



# BACK-LAVA



*Speisen & Getränke*

[www.back-lava.de](http://www.back-lava.de)



# HERZLICH WILLKOMMEN

*Wir freuen uns, dass Sie bei uns sind!  
Wir sind stets bemüht, dass Sie sich bei uns wohl fühlen.*

*Wählen Sie in Ruhe aus unserer Speisekarte, was Ihnen  
schmeckt und genießen Sie Ihren Aufenthalt bei uns.*

*Grand Café Back-Lava wünscht Ihnen  
einen schönen Guten Appetit*

*Ihr Team Grand Café Back-Lava*



### 10 MENÜ 1 (A,D,G)

2 Brötchen oder 1 Sesamring, Hirtenkäse, Oliven, Tomaten, Gurken und 1 großer Tee

### 11 MENÜ 2 (A,D,G)

2 Brötchen oder 1 Sesamring, Butter, Mozzarella, Edamer, Frischkäse, Marmelade, 1 großer Tee

### 12 MENÜ 3 (A,D,G)

2 Brötchen oder 1 Sesamring, Butter, Honig, Oliven, Nutella, Marmelade, Hirtenkäse, ein Spiegelei 1 großer Tee

### 13 MENÜ 4 (2,3,A,B,D,G,L)

2 Brötchen oder 1 Sesamring, Butter, gekochtes Ei, Tomaten, Gurken, Oliven, Gouda, Salami, Nutella, 1 großer Tee

### 14 MENÜ 5 (2,3,A,B,D,G)

2 Brötchen oder 1 Sesamring, Butter, Ei, Tomaten, Gurken, Oliven, Gouda, Salami, Putenbrust, Nutella, Marmelade, Mozzarella, Hirtenkäse

### 15 MENÜ 6 (A,D,G)

2 Brötchen oder 1 Sesamring, Oliven, Hirtenkäse, Mozzarella, Edamer, Spiegelei gebratener verschiedener Gemüse

Bei den Gerichten 10 bis 15 servieren wir Ihnen eine kleine Kanne türkischen Tee.



### 20 RÜHREI TÜRK. ART

Menemen <sup>(B,D)</sup>

Rührei mit Tomaten, Peperoni gebraten dazu Hirtenkäse und Oliven



20

### 23 RÜHREI MIT KARTOFFELN

Patatesli Yumurta <sup>(B,D)</sup>

Rührei nach türk. Art mit Kartoffeln und Zwiebeln dazu Hirtenkäse und Oliven



23

### 21 RÜHREI MIT KNOBLAUCHWURST

Sucuklu Yumurta <sup>(1,2,3,8,D)</sup>

Rührei nach türkischer Art mit türk. Knoblauchwurst, dazu Hirtenkäse und Oliven



21

### 24 RÜHREI MIT HIRTENKÄSE

Beyaz Peynirli Yumurta <sup>(B,D)</sup>

Rührei nach türk. Art mit Hirtenkäse dazu Oliven und Hirtenkäse



24

### 22 RÜHREI MIT TÜRK. RINDERSCHINKEN

Pastırmalı Yumurta <sup>(2,3,4,8,D)</sup>

Rührei nach türk. Art mit Rinderschinken dazu Hirtenkäse und Oliven



22

### 25 RÜHREI MIT CHAMPIGNONS

Mantarlı Yumurta

Rührei nach türk. Art mit Champignons dazu Oliven und Hirtenkäse <sup>(B,D)</sup>



25



### 26 RÜHREI MIT HACK

Kıymalı Yumurta <sup>(B,D)</sup>

Rührei mit Hackfleisch und Zwiebeln dazu Hirtenkäse und Oliven



26

### 27 BAUERNFRÜHSTÜCK TÜRK. ART

Köy Kahvaltısı <sup>(B,D)</sup>

Frühstück aus Käse, Mozzarella, Oliven, Ei, Tomaten, Gurken, gebratene Paprika, Zucchini, Aubergine, Kartoffeln, Pilze

28 für 2 Per. / 2 kişilik

### 29 BACK-LAVA SPEZIAL FRÜHSTÜCK

Back-Lava Özel Serpme Kahvaltı <sup>(1,2,3,4,B,D)</sup>

Rührei nach Wahl, gekochtes ei, gebratene Rinderwurst, verschiedene Käsesorten, gebratene Gemüse, Kaymak, Oliven, verschiedene Wurstaufschnitte, Tomaten, Gurken, Paprika, türk. Aufstrich (Ezme scharfer Dip), Butter, Honig, verschiedene Marmelade. Tee und Kaffee satt.

30 für 4 Per. / 4 kişilik

*Special*



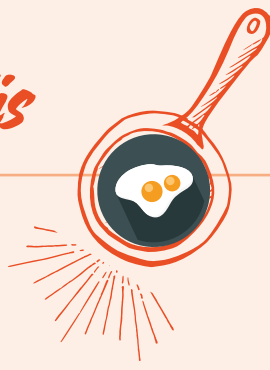
29 / FÜR 2 PER.

Bei den Gerichten 26-27-28 servieren wir Ihnen eine kleine Kanne türkischen Tee.



30  
FÜR 4 PER.

# Omelett Menüs



## OMLETLER

Hamburg'da kahvaltı denilince akla Back-Lava gelir! Muhteşem lezzetlerden oluşan kahvaltı menülerimizi mutlaka deneyin.

### 33 OMELETT

Omelet<sup>(B,D)</sup>

Omelett nach türk. Art (natur).

Beilagen: Hirtenkäse, Gurken, Tomaten, Oliven

### 34 CHAMPIGNON OMELETT

Mantarlı Omelet<sup>(B,D)</sup>

Omelett nach türk. Art mit Champignons.

Beilagen: Zwiebeln, Hirtenkäse, Oliven

### 35 BACK-LAVA SPEZIAL OMELETT

Back-Lava Özel Omelet<sup>(B,D)</sup>

Omelett nach türk. Art mit Zwiebeln, Peperoni.

Beilagen: Paprika, Tomaten, Hirtenkäse, Salat, Oliven

### 36 HIRTENKÄSE OMELETT

Beyaz Peynirli Omelet<sup>(B,D)</sup>

Omelett nach türk. Art Mit Hirtenkäse.

Beilagen: Tomaten, Gurken, Hirtenkäse, Oliven

### 37 TÜRK. KNOBLAUCHWURST OMELETT

Sucuklu Omelet<sup>(1,2,3,B,D)</sup>

nach türk. Art mit türk. Knoblauchwurst.

Beilagen: Tomaten, Gurken, Oliven, Tomaten, Gurken

### 38 TÜRK. RINDERSCHINKEN OMELETT

Pastırmalı Omelet<sup>(B,D)</sup>

Omelett nach türk. Art mit türk. Rinderschinken.

Beilagen: Tomaten, Gurken, Hirtenkäse, Oliven

### 39 ZWEI SPIEGELEI

Kızarmış Yumurta<sup>(B)</sup>

Spiegelei türk. Art. Beilagen: Gurken, Tomaten, Oliven



Bei den Gerichten 33 bis 39 servieren wir Ihnen eine kleine Kanne türkischen Tee.

 Scharf  Vegetarisch

# Suppen

## ÇORBALAR

### 42 TÜRK. LINSENSUPPE

Mercimek Çorbası

### 43 HÜHNER SUPPE

Tavuk Çorbası<sup>(A,B,D)</sup>



# Teigwaren Menüs



## HAMURİŞİ KAHVALTI MENÜLERİ

### 45 SESAMSTANGE MENÜ

#### Simit Menü <sup>(A,D,G)</sup>

(Simit wahlweise mit Käsefüllung; mit Hirtenkäsefüllung; mit Sucukfüllung.) Ein Simit nach Wahl mit Tomaten, Gurken, Oliven, Hirtenkäse dazu ein großes Tee



45

### 46 TEIGGEBÄCK MENÜ

#### Poğaç Menü <sup>(A,B,D)</sup>

(Teiggebäck wahlweise mit Hackfleischfüllung; mit Käsefüllung; mit Hirtenkäsefüllung; mit Sucukfüllung.) Ein Teiggebäck nach Wahl mit Tomaten, Gurken, Oliven, Hirtenkäse dazu ein großes Tee



48

### 47 TEIGKRANZ MENÜ

#### Açma Menü <sup>(A,B,D)</sup>

(Teiggebäck wahlweise mit Hackfleischfüllung; mit Käsefüllung; mit Hirtenkäsefüllung; mit Spinatfüllung; mit Kartoffelfüllung.) Ein Teigkranz nach Wahl mit Tomaten, Gurken, Oliven, Hirtenkäse dazu ein großes Tee



49

### 48 BÖREK MENÜ

#### Kol Böreği Menü <sup>(A,D)</sup>

(Börek wahlweise mit Hackfleischfüllung; mit Käsefüllung; mit Spinatfüllung; mit Kartoffelfüllung.) Ein Börek nach Wahl mit Tomaten, Gurken, Oliven, Hirtenkäse dazu ein großes Tee

### 49 WASSERBÖREK MIT HIRTENKÄSE

#### Su böreği <sup>(A,B,D)</sup>

gefüllt mit Hirtenkäse  
mit Beilage Tomaten, Gurken, Oliven dazu ein großes Tee

*Special*



28

## Toast

TOST

### 50 TOAST MIT TÜRK. RINDER SCHINKEN UND GAUDA

Pastırmalı ve Kaşarlı Tost <sup>(2,3,4,A,D)</sup> / Beilagen: Oliven, Tomaten, Gurken

### 51 TOAST MIT GOUDA

Kaşarlı Tost <sup>(A,D)</sup> / Beilagen: Oliven, Tomaten, Gurken

### 52 GEMISCHTER TOAST MIT GAUDA UND SUCUK

Kaşarlı ve Sucuklu Karışık Tost <sup>(1,2,3 A,D)</sup> / Beilagen: Oliven, Tomaten, Gurken

### 53 SPIEGELEI AUF TOAST

Yumurtalı Tost <sup>(A,B)</sup> / Beilagen: Oliven, Tomaten, Gurken

## FÜR FRÜHSTÜCK & CO. / KAHVALTI

- 55. Ei Yumurta (1 Stk.)<sup>(B)</sup>
- 56. Oliven Zeytin (1 Portion)
- 57. Hirtenkäse Beyaz peynir (1 Portion)<sup>(D)</sup>
- 58. Sucuk Türk. Knoblauchwurst (1 Portion)<sup>(1,2,3)</sup>
- 59. Gouda Kaşar (2 Scheiben)<sup>(D)</sup>
- 60. Honig Bal (1 Stk.)
- 61. Marmelade Reçel (1 Stk.)
- 62. Brötchen Ekmek (1 Stk.)<sup>(A)</sup>
- 63. Butter Tereyağı (1 Stk.)<sup>(D)</sup>
- 64. Nutella Krem Çikolata (1 Stk.)<sup>(D,L)</sup>
- 65. Frischkäse Krem Peynir (1 Stk.)<sup>(D)</sup>
- 66. Türk. Rinderschinken Pastırma (1 Scheibe)<sup>(2,3,4)</sup>
- 67. Gurken Salatalık (1 Portion)
- 68. Tomaten Domates (1 Portion)
- 69. Putenbrust Hindi Göğsü (1 Scheibe)<sup>(2,3)</sup>
- 70. Türk. Rindersalami Sığır Salami (1 Scheibe)<sup>(2,3)</sup>
- 71. Scharfer türk. Aufstrich Ezme (1 Portion)
- 72. Gebratenes Gemüse groß Kavrulmuş Sebze
- 73. Yoghurt Yoğurt (1 Portion)<sup>(D)</sup>
- 74. Mayonnaise Mayonez (1 Portion)<sup>(A,D)</sup>
- 75. Ketchup Keçap (1 Portion)<sup>(2,13)</sup>
- 76. Kaymak (1 Portion)<sup>(D)</sup>
- 77. Petek Bal Wabenhonig (1 Portion)<sup>(D)</sup>
- 78. Çeçil Peyniri Türkischer Fadenartiger Käse (1 Portion)<sup>(D)</sup>
- 79. Otlı Peynir Kräuterkäse (1 Portion)<sup>(D)</sup>
- 80. Tahin-Pekmez Tahini & Trauben-Melasse (1 Portion)<sup>(D)</sup>

## SESAMRING / SİMİT

- 83. Sesamring (ungefüllt) Simit Sade<sup>(A,G)</sup>
- 84. Sesamstange Hirtenkäse  
Peynirli Simit / gefüllt mit Hirtenkäse<sup>(A,D,G)</sup>
- 85. Sesamstange türk. Knoblauchwurst  
Sucuklu Simit<sup>(1,2,3,A,G)</sup>  
gefüllt mit türk. Knoblauchwurst
- 86. Sesamstange Gouda / gefüllt mit Gouda  
Kaşarlı Simit<sup>(A,D,G)</sup>
- 87. Sesamstange Oliven / gefüllt mit Oliven  
Zeytinli Simit<sup>(A,G)</sup>

## TEIGGEBÄCK

- 90. Teiggebäck ungefüllt / Sade Poğaç<sup>(A,B,G)</sup>
- 91. Teiggebäck mit Hirtenkäse  
Peynirli Poğaç / gefüllt mit Weißkäse<sup>(A,B,D,G)</sup>
- 92. Teiggebäck mit Hack  
Kıymalı Poğaç / gefüllt mit Hack<sup>(A,B,G)</sup>
- 93. Teiggebäck mit Gouda  
Kaşarlı Poğaç gefüllt mit Gouda<sup>(A,B,D,G)</sup>
- 94. Teiggebäck mit türk. Knoblauchwurst  
Sucuklu Poğaç<sup>(1,2,3,A,B,G)</sup> / gefüllt mit türk. Knoblauchwurst
- 95. Teiggebäck mit Kräutern und Hirtenkäse  
İstanbul sefası<sup>(A,B,D,G)</sup> / gefüllt mit Hirtenkäse<sup>2</sup>

## BACKWAREN / KRUVASAN EKMEK

- 97. Croissant Sade / Kruvasan<sup>(A,B,D)</sup>
- 98. Schoko Brötchen / Çikolatalı Brötchen<sup>(A,B,D,L)</sup>
- 99. Franzbrötchen / Tarçınlı Pasta<sup>(A,D)</sup>

## GEFÜLLTER TEIGKRANZ / AÇMALAR

- 103. Teigkranz  
Sade Açma / ungefüllt (A,B,D)
- 104. Gefüllter Teigkranz mit Hirtenkäse  
Peynirli Açma<sup>(A,B,D)</sup> / gefüllt mit Hirtenkäse
- 105. Gefüllter Teigkranz mit Gouda  
Kaşarlı Açma / gefüllt mit Gouda<sup>(A,B,D)</sup>
- 106. Gefüllter Teigkranz mit Hack  
Kıymalı Açma / gefüllt mit Hack<sup>(A,B,D)</sup>
- 107. Gefüllter Teigkranz mit Kartoffeln  
Patatesli Açma<sup>(A,B,D)</sup> / gefüllt mit Kartoffeln
- 108. Gefüllter Teigkranz mit Spinat  
İspanaklı Açma / gefüllt mit Spinat (A,B,D)
- 109. Teigkranz mit Sesam-Öl  
Tahinli Çörek (A,B,D,G) / mit Sesam-Öl und Traubensirup

## BÖREK

- 112. Börek mit Hirtenkäse Peynirli Kol böreği (A,D,G)
- 113. Börek mit Hack Kıymalı Kol böreği (A,G)
- 114. Börek mit Spinat İspanaklı Kol böreği (A,G)
- 115. Börek mit Kartoffel Patatesli Kol böreği (A,G)

**Unser gesamtes Angebot stammt aus unserer eigenen Herstellung, und wird von unserem professionellen Personal mit höchster Sorgfalt für sie zubereitet.**

**Alle Zutaten, die wir bei unserer Produktion einsetzen, besitzen das HELAL-Zertifikat.**

**Für ihre Festlichkeiten und besonderen Anlässe können sie in unseren Filialen Plätze reservieren, unser erfahrenes Service-Personal steht ihnen stets zur Verfügung.**



# Gefüllte Teigschiffchen

KARADENİZ  
PİDELERİ

*Eufes hamuru ve nefis  
malzemeleriyle Karadeniz Pideleri*

## 120 TÜRKISCHE PIZZA MIT HACK

Lahmacun<sup>(A)</sup>  
gefüllt mit Hack Beilage Salat



120

## 121 PIDE MIT SUCUK

Sucuklu Karadeniz Pidesi<sup>(1,2,3,A,D)</sup>  
gefüllt mit türk. Knoblauchwurst



121

## 122 PIDE MIT HACK

Kıymalı Karadeniz Pidesi<sup>(A,D)</sup>  
gefüllt mit Hack



122

## 123 PIDE MIT HIRTENKÄSE

Peynirli Karadeniz Pidesi<sup>(A,D)</sup>  
gefüllt mit Hirtenkäse 2



123

## 124 PIDE MIT LAMMFLEISCH

Kuşbaşı Karadeniz Pidesi<sup>(A,D)</sup>  
gefüllt mit Lammfleisch



124

## 125 PIDE MIT SPINAT & EI

Ispanaklı ve Yumurtalı Karadeniz Pidesi<sup>(A,B,D)</sup>  
gefüllt mit Spinat & Ei

## 126 PIDE MIT KARTOFFEL

Patatesli Karadeniz Pidesi<sup>(A,D)</sup>  
gefüllt mit Kartoffel

## 127 PIDE MIT LAMMHACK & KÄSE

Konya Mevlane Pidesi<sup>(A,D)</sup> /  
gefüllt mit Lammhack & Käse (2)

## 128 PIDE MIT SPINAT

Ispanaklı Karadeniz Pidesi<sup>(A,D)</sup>  
gefüllt mit Spinat

## 129 PIDE MIT GAUDA

Kaşarlı Karadeniz Pidesi<sup>(A,D)</sup>  
gefüllt mit Gouda<sup>(2)</sup>

## 130 BACK-LAVA SPEZIAL PIDE

Özel Back-Lava Karadeniz Pidesi<sup>(A,D)</sup>  
gefüllt mit Gouda<sup>(2)</sup>, türk. Knoblauchwurst<sup>(1,2,3,A,D)</sup>,  
türk. Rinderschinken<sup>(1,2,3,A,D)</sup>, Schafskäse<sup>(2)</sup>, Rucola

*Special*

## Extras FÜR PİDE

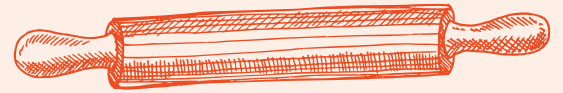
135 Ei Yumurta<sup>(D)</sup>

136 GOUDA Kaşar<sup>(2)</sup>

130

# Gefüllte Teigtaschen

## GÖZLEMELER





140 **GEFÜLLTE TEIGTASCHE MIT HIRTENKÄSE**   
Peynirli Gözleme <sup>(A,D)</sup> / gefüllt mit Hirtenkäse dazu Salat

141 **GEFÜLLTE TEIGTASCHE MIT HACK**  
Kıymalı Gözleme <sup>(A,D)</sup> / gefüllt mit Hack dazu Salat

142 **GEFÜLLTE TEIGTASCHE MIT KARTOFFELN**   
Patatesli Gözleme <sup>(A,D)</sup> / gefüllt mit Kartoffeln dazu Salat

143 **GEFÜLLTE TEIGTASCHE MIT SPINAT**   
Ispanaklı Gözleme <sup>(A,D)</sup> / gefüllt mit Spinat dazu Salat

144 **GEFÜLLTE TEIGTASCHE  
MIT KARTOFFELN & SPINAT**   
Patatesli ve Ispanaklı Gözleme <sup>(A,D)</sup> / gefüllt mit Kartoffeln & Spinat dazu Salat

145 **GEFÜLLTE TEIGTASCHE MIT SPINAT  
& HIRTENKÄSE**   
Peynirli ve Ispanaklı Gözleme <sup>(A,D)</sup> /  
gefüllt mit Spinat und Hirtenkäse dazu Salat



## Salate

## SALATALAR

148 **GEMISCHTER SALAT**   
Karışık Salata <sup>(B,E,H)</sup>  
Eisberg, Tomaten, Gurken, Mais mit American oder Granatapfel-Dressing

149 **HIRTENSALAT**   
Çoban Salatası <sup>(B,D,E,H)</sup>  
Eisberg, Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Hirtenkäse, Oliven, Ei mit American oder Granatapfel-Dressing

150 **THUNFISCHSALAT**  
Ton Balığı Salatası <sup>(B,C,E,H)</sup>  
Thunfisch, Eisberg, Tomaten, Gurken, Oliven, Paprika, Zwiebeln mit American oder Granatapfel-Dressing

151 **HÄHNCHENFILET**  
Salat Tavuk Salatası <sup>(B,E,H)</sup>  
Hähnchenfilet, Eisberg, Tomaten, Gurken, Paprika, Zwiebeln, Mais mit American oder Granatapfel-Dressing

152 **CHEFSALAT**  
Şef Salatası <sup>(1,2,3 B,D,E,H)</sup>  
Eisberg, Tomaten, Gurken, Paprika, Zwiebeln, Hirtenkäse, Ei, türk. Knoblauchwurst, Oliven mit American oder Granatapfel-Dressing





PIZZALAR  
**Pizza**  
 HOT & FRESH

- 160 **PIZZA MARGARITA**   
 Kaşarlı Pizza <sup>(A,D)</sup> / Tomatensauce, Käse

---

- 161 **PIZZA VEGETARISCH**   
 Vejetaryen Pizza <sup>(A,D)</sup> / Tomatensauce, Käse, mit verschiedenem Gemüse

---

- 162 **PIZZA THUNFISCH**  
 Ton Balıklı Pizza <sup>(A,C,D)</sup> / Tomatensauce, Käse, Thunfisch, Zwiebeln, Mais

---

- 163 **PIZZA TÜRK.KNOBLAUCHWURST** *Special*  
 Sucuklu Pizza <sup>(1, 2,3,A,D)</sup>  
 Tomatensauce, Käse, türk. Knoblauchwurst

---

- 164 **PIZZA FUNGHI**   
 Mantarlı Pizza <sup>(A,D)</sup> / Tomatensauce, Käse, Champignons

---

- 165 **PIZZA MOZZARELLA**   
 Mozzarellalı Pizza <sup>(A,D)</sup>  
 Tomatensauce, Käse, Mozzarella, Tomatenscheiben und Basilikum

---

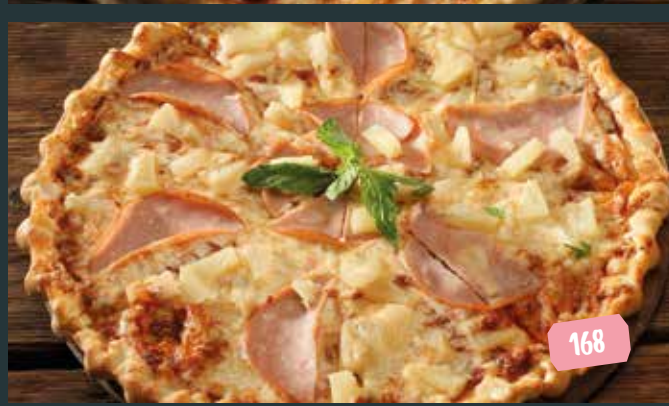
- 166 **PIZZA SPINACHI**   
 Ispanaklı Pizza <sup>(A,D)</sup> /  
 Tomatensauce, Käse, Spinat, Hirtenkäse

---

- 167 **PIZZA BEEF**  
 Kıymalı Pizza <sup>(A,D)</sup> /  
 Mit Tomatensoße, Käse, Rinderhack

---

- 168 **PIZZA HAWAII**  
 Tavuklu Ananaslı Pizza <sup>(A,D)</sup> /  
 Mit Tomatensauce, Käse, Putenbrust und Ananas



 Scharf  Vegetarisch

*Extras* FÜR PIZZA

- |                                  |                |                 |
|----------------------------------|----------------|-----------------|
| 173 Putenbrust                   | 175 Sucuk      | 178 Oliven      |
| 174 Rinderschinken<br>(Pastirma) | 176 Hirtenkäse | 179 Mais        |
|                                  | 177 Mozzarella | 180 Champignons |



185




188



198

**185 TÜRKISCHE TORTELLINI**  
Manti <sup>(A,D)</sup>  
türkische Tortellini mit Knoblauch-Yoghurtsauce

**186 TÜRKISCHE TORTELLINI**   
Manti (vegetarisch)  
Mit Kartoffeln Gefüllt mit Knoblauch-Yoghurtsauce

**187 KARTOFFELGRATIN PATATES**   
Güveç <sup>(B,D,E)</sup>  
Kartoffel in Sahnesauce mit Käse überbacken

**188 KARTOFFEL-BROKKOLI AUFLAUF**   
Patates, Brokoli Güveç <sup>(B,D,E)</sup>  
Kartoffel, Brokkoli, Sahnesauce mit Käse überbacken

**189 HÄHNCHEN-KARTOFFEL-  
BROKKOLI AUFLAUF**  
Tavuk Göğsü, Patates, Brokoli Güveç <sup>(B,D)</sup>  
Hähnchengeschnitzeltes mit, Kartoffel, Brokkoli, Sahnesauce  
mit Käse überbacken

**190 KARTOFFEL-SPINAT AUFLAUF**   
Patates, Ispanak Güveç <sup>(B,D,E)</sup>  
Kartoffel, Spinat, Sahnesauce mit Käse überbacken

**191 SPAGHETTI NAPOLI**   
Domates Soslu Spaghetti <sup>(B,D,4)</sup>  
Spaghetti mit Tomatensauce

**192 SPAGHETTI BOLOGNESE**  
Bolognes Soslu Spaghetti <sup>(A,B,4)</sup>  
Spaghetti mit Saucebolognese

**193 SPAGHETTI SPINACH**   
Ispanaklı Spaghetti <sup>(A,B,D,E,F,H,4)</sup>  
Spaghetti mit Spinat in Sahnesauce

**194 PENNE CHICKEN SAHNE SAUCE**  
Tavuk Etti Makarna <sup>(A,B,D,E,F,H,4)</sup>  
Penne mit Hähnchenfilet in Sahnesauce  
nach wunch mit käse überbacken 2 € extra (2x45)

*Special*

**195 PENNE BROKKOLI**   
Brokolili Makarna <sup>(A,B,D,E,F,H,4)</sup>  
Penne mit Brokkoli in Sahnesauce  
nach wunch mit käse überbacken 2 € extra (2x45)

**196 PENNE CHICKEN-TOMATEN SAUCE**  
Tavuk Etti Domates Soslu Makarna <sup>(A,B,4)</sup>  
Penne mit Hähnchenfilet in Tomatensauce  
nach wunch mit käse überbacken 2 € extra (2x45)

**197 TORTELLINI MIT SPINAT**   
Ispanaklı Tortellini - Krema Soslu <sup>(A,B,D,E,F,H,4)</sup>  
Tortellini gefüllt mit Spinat in Sahnesauce

**198 TORTELLINI MIT SPINAT**   
Ispanaklı Tortellini - Domates Soslu <sup>(A,B,4)</sup>  
Tortellini gefüllt mit Spinat in Tomatensauce

**199 TORTELLINI MIT SPINAT  
UND HÄHNCHENFILET**  
Ispanaklı Tavuklu Tortellini <sup>(A,B,D,E,F,H,4)</sup>  
Tortellini gefüllt mit Spinat, mit Hähnchenfilet in Sahnesauce

**200 TORTELLINI MIT SPINAT  
UND HÄHNCHENFILET**  
Ispanaklı Tavuklu Tortellini <sup>(A,B,E,4)</sup>  
Tortellini gefüllt mit Spinat, mit Hähnchenfilet in Tomatensauce



### 205 CURRY CHICKEN

**Köri Soslu Tavuk** <sup>(D, E, F, H, 4)</sup>

Hähnchengeschnetzeltes mit Ananas und Curry-Sahnesauce in der Pfanne gebraten dazu Pommes oder Reis

### 206 CHICKEN MIT TOMATENSAUCE

**Tavuk Sote** <sup>(E, 4)</sup> / Hähnchengeschnetzeltes mit Paprika, Zwiebeln, Champignons, in der Pfanne gebraten dazu Pommes oder Reis

### 207 CHICKEN MIT CHAMPIGNONSRAHMSAUCE

**Kremalı Mantarlı Tavuk** <sup>(D, E, F, H, 4)</sup>

Hähnchengeschnetzeltes mit Champignonsrahmsauce in der Pfanne gebraten dazu Pommes oder Reis

### 208 HÄHNCHENSTEAK CURRYSAUCE

**Köri Soslu Tavuk Biftef** <sup>(D, E, F, H, 4)</sup>

Hähnchensteak gegrillt mit Currysauce dazu Pommes oder Reis

### 209 HÄHNCHENSTEAK TOMATENSAUCE

**Domates Soslu Tavuk Biftef** <sup>(E, 4)</sup>

Hähnchensteak gegrillt mit Tomaten oder Sahnesauce dazu Pommes oder Reis

### 210 HÄHNCHENSTEAK SAHNEAUCE

**Kremalı Tavuk Biftef** <sup>(B, D, E, F, H, 4)</sup>

Hähnchensteak gegrillt mit Sahnesauce dazu Pommes oder Reis

### 211 LAMMGESCHNETZELTES

**Çoban Kavurma** / mit Paprika, Zwiebeln, Champignons in der Pfanne gebraten dazu Pommes oder Reis

### 212 PUTENSTEAK IN RAHMBOBE

**Krema Soslu Hindi Steak** <sup>(B, D, E, F, H, 4)</sup> / gegrillt mit gebratenem Gemüse in Rahmsauce dazu Pommes oder Reis

### 213 PUTENSTEAK MIT GEMÜSE

**Sebzeli Hindi Steak** <sup>(D)</sup> / gegrillt mit gebratenem Gemüse, Kräuterbutter dazu Pommes oder Reis

### 214 PUTENGESCHNETZELTES

**Ispanaklı Crema Soslu Hindi Sote** <sup>(B, D, E, F, H, 4)</sup> mit Spinatrahmsauce dazu Pommes oder Reis

### 215 HÄHNCHENSCHNITZEL

**Tavuk Şinitel** <sup>(A, B, D, E, F, H, 4)</sup> / paniert gebraten dazu Pommes

### 216 HÄHNCHENGESCHNETZELTES

**Nohutlu Tavuk Sote** <sup>(B, D, E, F, H, 4)</sup>

mit Kichererbsen, rote Paprika dazu Penne mit Currysauce

### 217 HÄHNCHENGESCHNETZELTES

**Karabiber Crema Soslu Tavuk** <sup>(B, D, E, F, H, 4)</sup>

mit Pfefferrahmsauce dazu Penne mit Tomatensauce

Die Gerichte von 205 bis 217 sind inkl. kleinem gemischtem Salat als Beilage



216

213

215

# XXL-BURGER

220 **HAMBURGER**  
mit Pommes <sup>(A,B,6,F,2,8,13)</sup>

221 **CHEESEBURGER**  
mit Pommes <sup>(A,B,6,F,2,8,13)</sup>

222 **CHICKEN BURGER**  
mit Pommes <sup>(A,B,6,F,2,8,13)</sup>

223 **PUTENBURGER**  
mit Pommes <sup>(A,B,6,F,2,8,13)</sup>

224 **FISCHBURGER**  
mit Pommes <sup>(A,B,6,F,2,8,13)</sup>

225 **VEGAN BURGER**   
mit Pommes <sup>(A,B)</sup>



# KÖFTE



228 **KÖFTE TELLER**  
Türk. Frikadellen mit Salat  
dazu Pommes oder Reis

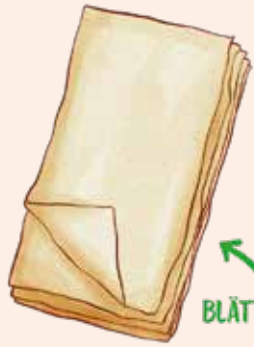
229 **CHEESE-KÖFTE  
TELLER**  
Türk. Frikadellen  
(Käse überbacken) <sup>(D,4)</sup>  
mit Salat dazu Pommes oder Reis

230 **KIBBEH**   
Sebzeli İçli Köfte  
Gefüllte Bulgurklöße mit Gemüse  
dazu Salat und Dip <sup>(A)</sup>



*Baklava  
&  
mehr*

# GAUMENWUNDER Baklava



BLÄTTERTEIG



ZITRONE

ZIMT



BUTTER



PISTAZIEN

ROHRZUCKER



WALNUSS

## 235 BAKLAVA 3 STK.

**Baklava (3 Tane)** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>  
mit Walnüssen oder Pistazien

## 236 SPEZIAL BAKLAVA 2 STK.

**Özel Kuru Baklava (2 Tane)** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>  
mit Walnüssen oder Pistazien

## 237 BURMA 3 STK.

**Burma (3 Tane)** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>  
mit Walnüssen oder Pistazien

## 238 ŞÖBİYET 2 STK.

**Şöbiyet (2 Tane)** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>  
mit Pistazien

## 239 YEŞİL ŞÖBİYET 2 STK.

**Yeşil Şöbiyet (2 Tane)** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>  
mit Pistazien

## 240 SPEZIAL HAVUÇ DİLİMİ 1 STK.

**Havuç Dilimi (1 Tane)** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>  
mit Pistazien

## 241 FISTIK SARMA 3 STK.

**Fıstık Sarma (3 Tane)** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>  
mit Pistazien

## 242 KADAYIF

**Engelshaar mit Pistazien** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

## 243 KALTE BAKLAVA

mit Pistazien wahlweise mit weisser oder dunkler Schokolade <sup>(A,B,D,L,8)</sup>



235



239



240



243





## 244 YEŞİL ŞÖBİYET & DONDURMA

Baklava mit Pistazien und Crema  
mit Maras-Eis <sup>(A,B,D,L,8)</sup>



245

## 245 KÜNEFE & DONDURMA

mit Mozzarella & feinen Zuckereinlage  
mit original türkisches Maras-Eis <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

*Special*

## 246 ÖZEL KURU BAKLAVA & DONDURMA

Baklava mit Pistazien  
mit original türkisches Maras-Eis <sup>(A,B,D,L,8)</sup>



246

## 247 HAVUÇ DİLİMİ & DONDURMA

Baklava mit Pistazien  
mit original türkisches Maras-Eis <sup>(A,B,D,L,8)</sup>



247

## 248 KÜNEFE

Engelshaar mit Mozzarella &  
feinen Zuckereinlage <sup>(A,B,D,L,8)</sup>



251

## 249 SPRITZKUCHEN 6 STK.

Tulumba Tatlısı (6 Tane) <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

## 250 ŞEKERPARE 3 STK.

Şekerpare (3 Tane) <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

## 251 REVANİ 1 STK.

Revani (1 Tane) <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

## 252 BROWNIE 1 STK.

Brovni (1 Tane) <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

## 253 BAKLAVA PLATTE MIT EIS

verschiedene Baklava Sorten mit einer Kugel Vanilleeis <sup>(A,B,D,L,8)</sup>



253

Unser Tipp: Bestellen Sie doch eine Kugel Eis zu Ihren  
Baklava oder zu Künefe dazu.  
Die Eissorten entnehmen Sie bitte aus der Eiskarte.

# Waffle Deluxe

Folgen Sie uns  
auf Instagram



260 **CLASSIC**  
mit Puderzucker <sup>(A,B,D,8)</sup>

261 **TURKISCH**  
mit Nutella, Banane, Kiwi und Erdbeeren <sup>(A,B,D,8)</sup>

262 **EIS UND HEISS**  
Vanille Eis, Sahne mit Schoko Soße <sup>(A,B,D,8)</sup>

263 **BACK-LAVA**  
Nutella, Banane, Kinder Bueno und Honig <sup>(A,B,D,8)</sup>



261



263

## Katmer

265 **KATMER (HAUSGEMACHT)**  
mit Kaymak (türkische Sahnecreme) und gemahlene Pistazien,  
wird warm serviert <sup>(A,D,L,8)</sup>

266 **KATMER MIT MARAS-EIS**  
mit Kaymak (türkische Sahnecreme) und  
gemahlene Pistazien, wird warm serviert dazu  
original türkisches Maras-Eis <sup>(A,D,L,8)</sup>

*Special*

*Katmer ist ein deftiges Pfannengericht, das in der Türkei gerne zum Frühstück vernascht wird. Als Basis für die Füllung wird Kaymak (türkisches Milchprodukt) zusammen mit Mozzarella und Pistazien zerdrückt und vermischt. Die Creme wird dann in köstlichen Yufka-Teig gebettet. Die gefüllten Yufka-Taschen dürfen dann in einer beschichteten Pfanne mit erhitztem Öl von allen Seiten fertig backen.*



265

# Souffle

SUFLE

Liebe geht durch den Magen

270 **SOUFFLE**  
Für Schokoladenliebhaber mit Beeren-Mix <sup>(A,B,D,8)</sup>

271 **SOUFFLE MIT MARAS-EIS**  
Für Schokoladenliebhaber mit Beeren-Mix  
dazu original türkisches Maras-Eis <sup>(A,B,D,8)</sup>



# Muffins & Co.

275 **MUFFIN SCHOKO** <sup>(A,B,D,8)</sup>

276 **MUFFIN VANILLE-ROSINE** <sup>(A,B,D,8)</sup>

277 **MACARON PORTION 3 STK.** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

278 **MEDOVİK STK.**  
russische Honig-Walnutstorte <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

*Special*

279 **MOSAİK KUCHEN**  
Mozaik Pasta <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

280 **CHEESECAKE HAUSGEMACHT** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>



# Spezial Puddings

MUHALLEBİLER

285 **PISTAZIEN-PUDDING**  
Antep Fıstıklı Muhallebi <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

286 **OREO-PUDDING**  
Oreo Muhallebi <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

287 **ERDBEER-PUDDING**  
Çilekli Muhallebi <sup>(A,B,D,L,8)</sup>

288 **HIMBEER-PUDDING**  
Frambuazlı Muhallebi <sup>(A,B,D,L,8)</sup>



# Torten & co.

## YAŞ PASTALAR

Für Ihre Geburtstage und Hochzeitstage  
organisieren wir jede Art Torte.

- 290 **SPEZIALE TORTENSTÜCK**  
Spezial Dilim <sup>(A,B,D,L,8)</sup>
- 291 **ERDBEERSCHNITT** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>
- 292 **PISTAZIENSCHNITT** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>
- 293 **KARAMELSCHNITT** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>
- 294 **MALAGA** <sup>(A,B,D,L,8)</sup>
- 295 **TRES LECHES**  
Trileçe, traditionelle Milchkuhen mit Karamell <sup>(A,B,D,8)</sup>
- 296 **BAMBU KUCHEN 1 STK.**  
Bambu Pasta mit frische Erdbeeren und Buttercreme <sup>(A,B,D,L,8)</sup> *Special*
- 297 **TIRAMISU 1 STK.**  
Tiramisu (1 Tane) <sup>(A,B,D,8)</sup>
- 298 **WINDBEUTEL GROß 2 STK.**  
Büyük Ekler Porsion (2 Tane) <sup>(B,D,8)</sup>
- 299 **SCHOKO KUCHEN 1 STK.**  
Çikolatalı Pasta (1 Tane) <sup>(A,B,D,8)</sup>
- 300 **OBST KUCHEN 1 STK.**  
Meyveli Pasta (1 Tane) <sup>(A,B,D,8)</sup>
- 301 **APFEL- ODER KÄSEKUCHEN 1 STK.**  
Elmalı veya Peynirli Pasta <sup>(A,B,D,8)</sup>



# Milchdesserts

## SÜTLÜ TATLILAR

- 305 **MILCHREIS VOM OFEN**  
Fırında Sütlaç / nach türkischer Art <sup>(A,D,L,8)</sup>
- 306 **KARAMELLISIERTE PUDDINGSCHNITTE**  
Kazandibi / nach türkischer Art <sup>(A,D,L,8)</sup>
- 307 **SCHOKOPUDDING SUPANGLE**  
Schokopudding nach türkischer Art <sup>(A,D,L,8)</sup>
- 308 **WINDBEUTEL PROFITEROL**  
Pudding gefüllt nach türkischer Art <sup>(A,D,L,8)</sup>





### 310 **OBST FONDUE**<sup>(A,D,L,8)</sup> Meyveli Fondü

### 311 **PROFITEROL FONDUE**<sup>(A,D,L,8)</sup> Profiterollü Fondü

### 312 **BAKLAVA FONDUE**<sup>(A,D,L,8)</sup> Baklavalı Fondü

### 313 **BAKLAVA FONDUE & EIS**<sup>(A,D,L,8)</sup> Baklavalı Dondurmalı Fondü



## ZUSATZSTOFFE

1 - mit Farbstoff • 2 - mit Konservierungstoff • 3 - mit Antioxidationsmittel • 4 - mit Geschmacksverstärker • 5 - Schwefeldioxid • 6 - Geschwärtzt • 7 - Gewachst • 8 - mit Süßungsmittel • 9 - mit Phosphat • 10 - mit Coffein • 11 - Chintinhaltig • 12 - Taurinhaltig • 13 - Säuerungsmittel

## ALLERGEN-KENNZEICHNUNG

A - glutenhaltiges Getreide • B - mit Eiern oder Eierzeugnissen • C - mit Fisch oder Fischerzeugnissen • D - mit Milch oder Milcherzeugnissen (Lactose) • E - mit Sellerie oder Sellerieerzeugnissen • F - mit Senf oder Senferzeugnissen • G - mit Sesam oder Sesamerzeugnissen • H - mit Soja oder Sojaerzeugnissen • K - mit Krebs- und Weichtieren • L - mit Nuss-, Erdnusserzeugnissen oder Schalenfrüchten (Mandel, Haselnuss, Walnuss, Cashewnuss, Pecannuss, Paranuss, Pistazie, Macadamia- und Queenslandnuss) • M - mit Lupinen • N - mit Sulfid oder Schwefeldioxid

Sollten Sie auf einer dieser Allergene Stoffe allergisch reagieren, dann sprechen Sie bitte das Servicepersonal darauf an, damit wir Ihnen helfen können...

Haftungsausschluss bzgl. Kreuzkontamination.

Da es uns nicht möglich ist, etwaige Kreuzkontamination auszuschließen, gilt folgender Haftungsausschluss:

Es ist nicht auszuschließen dass auf der Vorstufe seitens der Vorlieferanten nicht vermeidbare Kontaminationen mit allergenen Bestandteilen stattgefunden haben könnten.

Ebenso ist nicht auszuschließen, dass bei der handwerklichen Herstellung in unseren Restaurant nicht vermeidbare Kontaminationen zwischen verschiedenen Produkten stattfinden.



## 320 MARAŞ DONDURMASI

original türkisches Maras-Eis (D,8)

*Special*

## 321 GEMISCHTES EIS

Drei Kugeln Eis – Sie haben die Wahl! (A,B,D,1,8,13)  
mit Sahne

## 322 SCHOKO KUSS

Glücksgefühle aus einer Kugel CHOCOLATE CHIPS und zwei Kugeln CIOCCOLATA STRACCIATELLA, viel Schokosauce und Sahne. (A,B,D,1,8,13)

## 323 ERDBEER DREAM

Zwei Kugeln STRAWBERRY CREAM, lecker kombiniert mit CRÈME VANILLA auf Erdbeerstücken, garniert mit Sahne und Fruchtsauce. (A,B,D,1,8,13)

## 324 MANGO MELODIE

CRÈME MANGO JOGHURT und CHOCOLATE CHIPS in Harmonie mit Früchten, Sahne und Schokosauce. (A,B,D,1,8,13)

## 325 MANGO ROMANZE

Verführerisches Duett aus CRÈME MANGO JOGHURT und CIOCCOLATA STRACCIATELLA auf Früchten, abgerundet mit einer Fruchtsauce. (A,B,D,1,8,13)

## 326 NUSSGENUSS

Einfach nussig: eine Kugel CRÈME PISTACHE mit MAPLE WALNUTS und CHOCOLATE CHIPS, Sahne und Nüssen. Lecker! (A,B,D,L,1,8,13)

## 327 BANANEN FLIC FLAC

Lecker: CRÈME VANILLA und CHOCOLATE CHIPS, kombiniert mit Bananenscheiben, Schokosauce und Sahne. (A,B,D,1,8,13)

## 328 EISKALTER ENGEL

Vorsicht! Extrem lecker: CRÈME VANILLA, Orangensaft. (A,B,D,1,8,13)

## 329 EISKAFFEE ODER EISSCHOKOLADE

Eisgewordener Kaffeegenuss mit leckerem CRÈME VANILLA oder flüssiger Schokoladentraum trifft leckeres CRÈME VANILLA und CHOCOLATE CHIPS, gekrönt mit Sahne. (A,B,D,1,8,13)

## 330 EIS-CLOWN

Da kommt Stimmung auf: eine Kugel Eis nach Wahl, mit Sahne, Sauce und Süßigkeiten. (A,B,D,1,8,13)

## 331 EIS-INDIANER

Gestalte Deinen Eishäuptling: eine Kugel Eis nach Wahl mit Sahne und Sauce. Howgh! (A,B,D,1,8,13)



## KUGEL EIS (1 Kugel) (A,B,D,L,1,8,13)

### UNSERE EISSORTEN:

- 335 • CRÈME VANILLA
- 336 • CHOCOLATE CHIPS
- 337 • CIOCCOLATA STRACCIATELLA
- 338 • CRÈME MANGO JOGHURT
- 339 • CRÈME PISTACHE
- 340 • MAPLE WALNUTS
- 341 • STRAWBERRY CREAM



BEI ALLEN EISBECHERN KÖNNEN DIE SORTEN FREI  
GEWÄHLT WERDEN.

## 345 PORTION SAHNE

## 345 PORTION STREUSEL

## 346 PORTION WAFFELN

## 347 PORTION KUGEL

WIR GARANTIEREN BEI UNSEREN EISSORTEN 100%  
RAFFINIERTEN MÖVENPICK EISGENUSS.

# Kalte Getränke

## SOĞUK İÇECEKLER

Folgen Sie uns  
auf Instagram



350.	Coca Cola® (1, 3, 10)	0,33l
351.	Coca Cola Zero® (1, 3, 10)	0,33l
352.	Coca Cola light® (1, 8, 3, 10)	0,33l
353.	Fanta® (1, 3)	0,33l
354.	Fanta Exotic® (1, 3)	0,33l
355.	Sprite®	0,33l
356.	Mezzo Mix (1, 3)	0,33l
357.	Uludağ türk. Brause	0,33l
358.	fuzetea pirsich®	0,3l
359.	fuzetea zitrone	0,3l
360.	Lift Apfelschorle®	0,33l
361.	Vio Bio Apfelschorle Naturtrübt®	0,3l
362.	Vio Bio Zitrone-Limette® Vegan	0,3l
363.	Apolinaris Mineralwasser®	0,25l
364.	Vio Still®	0,25l
365.	Multivitamin Saft	0,2l
366.	Fritz-Kola® (1, 5, 8, 9)	0,33l
367.	Fritz-Melone® (1, 5, 8, 9)	0,33l
368.	Apfelsaft	0,2l
369.	Kirschnektar	0,2l
370.	Kakao (kalt)	0,5l



371.	Red Bull® (1, 10)	0,25l
372.	Red Bull Sugarfree® (1, 10)	0,25l
373.	Red Bull Yellow Edition® (1, 10)	0,25l
374.	Red Bull White Edition® (1, 10)	0,25l
375.	Red Bull Red Edition® (1, 10)	0,25l
376.	Ayran - Jogurt Getränk (C)	0,2l
377.	Frisch gepresster Orangensaft	0,33l
378.	Frisch gepresster Zitronensaft (Nur im Sommer)	0,33l

## Milchshake

385.	Erdbeer-Milchshake	0,4l
386.	Schoko-Milchshake	0,4l
387.	Vanille-Milchshake	0,4l



# Heisse Getränke

## SICAK İÇECEKLER

390.	Türkischer Tee klein
391.	Türkischer Tee groß
392.	Türkischer Teekanne klein
393.	Türkischer Teekanne groß
394.	Türkischer Mocca (10)
395.	Sahlep Milchgetränk türk. Art (Nur im Winter)
396.	Kaffee klein (10)
397.	Kaffee groß (10)
398.	Milchkaffee klein (C,10)
399.	Milchkaffee groß (C,10)
400.	Kaffee Creme klein (C,10)
401.	Kaffee Creme groß (C,10)
402.	Latte Macchiato (C,10)
403.	Cappuccino klein (C,10)
404.	Cappuccino groß (C,10)
405.	Espresso (10)



406.	Doppelter Espresso (10)
407.	Heiße Kakao klein
408.	Heiße Kakao groß
409.	Heiße Milch / Kalte Milch (C)
410.	Yogi Zimt Milch Tee (C)
411.	Grüner Tee
412.	Pfefferminztee
413.	Kräutertee
414.	Kamillentee
415.	Rooibos Vanille Tee
416.	Apfel Tee
417.	Sommerbeeren Tee
418.	Vanillie Sirup
419.	Karamell Sirup
420.	Grüne Teekane gross
421.	Grüne Teekane klein





# BACK-LAVA

---

3 X IN HAMBURG

---

STEINDAMM:  
STEINDAMM 62, 20099 HAMBURG.  
TEL.: 040 - 65 86 57 88

BILLSTEDT:  
BILLSTEDTER HAUPTSTR. 35, 22111 HAMBURG  
TEL.: 040 - 51 90 72 47

WANDSBEK  
WANDSBEKER MARKTSTR. 17, 22041 HAMBURG  
TEL.: 040 - 53 27 01 19

---

E-MAIL: [INFO@BACK-LAVA.DE](mailto:INFO@BACK-LAVA.DE)  
WEB: [WWW.BACK-LAVA.DE](http://WWW.BACK-LAVA.DE)